



**Бюро развития электросвязи
(BDT)**

Осн.: Циркуляр BDT/PPS/CSTG-3

Женева, 26 июня 2026 года

- Администрациям Государств – Членов МСЭ
- Палестине (Резолюция 99 (Пересм. Дубай, 2018 г.))
- Членам Сектора МСЭ-D, Ассоциированным членам
- Академическим организациям – Членам МСЭ
- Председателям и заместителям председателей 1-й и 2-й Исследовательских комиссий МСЭ-D
- Наблюдателям (региональным и международным организациям)
- Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и МАГАТЭ

Предмет: Собрания групп Докладчиков МСЭ-D в исследовательском периоде 2026–2029 годов – 1-я Исследовательская комиссия: 28 сентября – 7 октября 2026 года; и 2-я Исследовательская комиссия: 7–16 октября 2026 года

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

По итогам проведения консультаций с Председателем 1-й Исследовательской комиссии (ИК1) МСЭ-D г-ном Роберту Хираямой (Бразилия) и Председателем 2-й Исследовательской комиссии (ИК2) МСЭ-D г-ном Фаделем Дигхамом (Египет) имею честь пригласить вас на собрания групп Докладчиков ИК1 и ИК2 МСЭ-D в рамках девятого исследовательского периода (2026–2029 гг.), которые пройдут в штаб-квартире МСЭ в Женеве.

В соответствии с Резолюциями 55 и 76 (Пересм. Баку, 2025 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) и с целью организации открытых для всех и учитывающих гендерные аспекты собраний исследовательских комиссий хотел бы предложить вам поддержать и поощрить участие женщин и молодежи в составе вашей делегации.

В ходе этих собраний будут представлены вклады, имеющие отношение к работе, в том числе исследования конкретных ситуаций и извлеченные уроки, а также рассмотрены планы и проекты текстов промежуточных итоговых документов, в зависимости от случая. Членам рекомендуется представлять вклады в работу по исследуемым Вопросам в соответствии с планами итоговых документов по Вопросам и сферой деятельности. Параллельно с собраниями групп Докладчиков будут проводиться семинары-практикумы, открытые для нечленов МСЭ, с тем чтобы содействовать подробному обсуждению конкретных тем Вопросов.

В соответствии с Резолюцией 1 (Пересм. Баку, 2025 г.) ВКРЭ важно обеспечить личное присутствие лиц, назначенных на должности председателей и заместителей председателей этих двух исследовательских комиссий, а также Докладчиков и заместителей Докладчиков по 10 исследуемым Вопросам. Это позволит им обеспечить эффективное руководство соответствующими собраниями, сотрудничество с членами руководящего состава своих групп на месте и участие в принятии решений без ограничений, связанных с часовыми поясами или возможностью установления соединений.

Планы распределения времени и проекты повесток дня этих собраний будут размещены на веб-сайте по мере готовности (см. **Приложение 1**). Подробная информация о процедуре регистрации, подаче заявок на стипендии и порядке представления вкладов, а также другая информация практического характера представлена в **Приложении 2**.

Секретариат исследовательских комиссий МСЭ-D готов предоставить по запросу любую дополнительную информацию или разъяснения (тел.: +41 22 730 5999, эл. почта: devsg@itu.int).

Надеюсь на ваше дальнейшее активное участие в работе наших исследовательских комиссий.

С уважением,

(подпись)

Космас Лакисан Завазава
Директор

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

Проект повестки дня и расписание собраний

Проекты повесток дня и расписания собраний двух исследовательских комиссий размещены по следующим ссылкам:

1-я Исследовательская комиссия

- [Страница собрания](#)
- [Проект повестки дня](#)
- [Проект плана распределения времени](#)

2-я Исследовательская комиссия

- [Страница собрания](#)
- [Проект повестки дня](#)
- [Проект плана распределения времени](#)

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

Ключевые даты и предельные сроки

Собрание (2026 г.)	Дата	Предельный срок подачи заявок на стипендию	Предельный срок представления документов для перевода	Предельный срок представления документов, не требующих перевода
1-я Исследовательская комиссия	28 сентября – 7 октября	13 августа	13 августа	15 сентября
2-я Исследовательская комиссия	7–16 октября	13 августа	22 августа	24 сентября

Регистрация

Регистрация носит обязательный характер и должна осуществляться исключительно в онлайн-форме через назначенных координаторов (DFP) по вопросам регистрации на мероприятия МСЭ-D. Участники должны заполнить онлайн-регистрационную форму и представить свой запрос на регистрацию на утверждение соответствующему координатору. Для этого требуется [учетная запись пользователя МСЭ](#). Дополнительная информация о регистрации представлена на этом [веб-сайте](#).

Просьба зарегистрироваться [по ссылке](#).

За помощью в прохождении регистрации просьба обращаться по адресу: BDTMeetingsRegistration@itu.int.

Выдача пропусков

Стойка регистрации будет открыта накануне проведения собраний: в пятницу, 25 сентября 2026 года (1-я Исследовательская комиссия), и в пятницу, 6 октября 2026 года (2-я Исследовательская комиссия), с 08 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.

Стойка выдачи пропусков продолжит работу в течение всего срока проведения собраний 1-й и 2-й Исследовательских комиссий с 08 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин.

Для получения пропуска на мероприятие необходимо предъявить ваш регистрационный номер или электронное подтверждение вашей утвержденной регистрации, а также официальное удостоверение личности с фотографией.

Виза

При необходимости участники должны запросить в процессе онлайн-регистрации визовую поддержку. Дополнительная информация о содействии в получении визы доступна [по ссылке](#).

Стипендии

С информацией о политике предоставления стипендий для участия в мероприятиях и видах деятельности, финансируемых из регулярного бюджета МСЭ, и списком Государств-Членов, соответствующих критериям для получения стипендий МСЭ, можно ознакомиться на [Портале стипендий МСЭ](#). Государства-Члены, желающие подать заявку на предоставление стипендии МСЭ, должны не иметь каких бы то ни было задолженностей по линии взносов, определяемых величиной их единицы взносов; исключение составляют те Государства-Члены, которые согласовали план погашения задолженности и выполняют свои обязательства.

При принятии решения о предоставлении стипендии учитываются следующие критерии:

- наличие средств в бюджете МСЭ;
- активное участие, включая представление новых вкладов, имеющих непосредственное отношение к ожидаемым результатам работы по конкретному Вопросу;
- справедливое распределение между странами и регионами;
- гендерный баланс и участие лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями.

При условии наличия средств и соответствия заявителей критериям на каждое собрание исследовательской комиссии и на каждое Государство-Член, удовлетворяющее установленным критериям, может быть предоставлено **до одной полной или двух частичных стипендий**. Полная стипендия покрывает стоимость авиабилета (один билет экономического класса в оба конца по наиболее прямому/экономичному маршруту из страны вылета до места проведения мероприятия), а также соответствующие суточные, предназначенные для покрытия расходов на проживание, питание и непредвиденных расходов. Частичные стипендии покрывают либо суточные (DSA), либо оплату авиабилета. Государства-Члены покрывают оставшуюся часть расходов на участие.

В соответствии с Резолюцией 213 (Дубай, 2018 г.) Полномочной конференции настоятельно рекомендуется при назначении стипендий учитывать гендерный баланс, а также включение лиц с ограниченными возможностями и особыми потребностями.

Надлежащим образом заверенная форма заявки на предоставление стипендии и приложения к ней, если таковые имеются, должны быть направлены в Службу стипендий по адресу электронной почты: fellowships@itu.int или по факсу: + 41 22 730 5778 не позднее **13 августа 2026 года**. Регистрация до подачи заявки на предоставление стипендии является обязательной.

Дополнительная информация о процессе подачи заявок на стипендию доступна на [соответствующей веб-странице](#).

Устный перевод и субтитры

Согласно существующей установившейся практике и на основании имеющихся ресурсов устный перевод для собраний групп Докладчиков 1-й и 2-й Исследовательских комиссий МСЭ-D будет предоставляться, если на обслуживание собрания на запрашиваемом языке получено не меньше пяти (5) запросов от участников. При регистрации участники, **которым требуется какой-либо другой язык, кроме английского, должны выбрать язык из списка** (арабский, китайский, французский, русский или испанский). Предельный срок подачи запросов на устный перевод в системе регистрации – **13 августа 2026 года**.

Кроме того, на собрании по Вопросу 5/1 будет организован сурдоперевод на английском языке.

В зале заседаний, на платформе дистанционного участия и на веб-страницах мероприятий будут идти субтитры на английском языке.

Дистанционное участие и веб-трансляция

Для всех собраний будет обеспечена возможность интерактивного дистанционного участия.

Для дистанционного участия необходима предварительная регистрация. Инструкции о порядке подключения к платформе дистанционного участия будут направлены участникам после регистрации.

Также будет организована веб-трансляция на шести официальных языках Союза (требуется [доступ к TIES](#)). Для просмотра собрания в режиме веб-трансляции по ссылкам регистрация для участия не требуется.

Организация перерывов на кофе/чай

В рамках данных собраний групп Докладчиков предоставляется возможность для проведения перерывов на кофе/чай и представления выставочных материалов, связанных с исследуемыми Вопросами. В распоряжение организатора могут быть предоставлены:

- экран для отображения логотипа организатора во время перерыва (должен быть расположен рядом со столиком для кофе/чая);
- экран и стол для демонстрационных/выставочных материалов организатора во время перерыва на кофе/чай.

Для выражения заинтересованности просьба связаться с секретариатом (devSG@itu.int) в кратчайшие сроки (предельный срок – 13 августа 2026 г.), указав предпочтительную дату и время, а также информацию о контенте, который будет демонстрироваться. Обращаем внимание на то, что возможность стать организатором будет предоставляться в порядке поступления заявок.

Подробная информация об исследуемых Вопросах

Названия и определения рассматриваемых исследовательскими комиссиями Вопросов, утвержденные ВКРЭ-25, представлены на [веб-сайте](#) исследовательских комиссий МСЭ-D.

Вклады, представляемые в исследовательские комиссии

Будем весьма признательны за представление вкладов по исследуемым Вопросам. Вы можете координировать свои предложения с другими администрациями и организациями. Для разрешения выпуска совместного вклада необходимо получение согласия в письменной форме от соответствующих сторон.

Согласно Резолюции 1 (Пересм. Баку, 2025 г.) Всемирной конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) существует три вида вкладов для собраний исследовательских комиссий или групп Докладчиков: а) вклады, требующие принятия решения; б) вклады для информации; и с) заявления о взаимодействии. К вкладам применяются следующие правила:

- Все требующие принятия решения вклады, полученные за **45 календарных дней** до собрания, должны быть переведены и опубликованы не позднее чем за семь календарных дней до соответствующего собрания. После этого предельного срока в 45 дней автор вклада может представить свой документ на языке оригинала и на любом официальном языке, перевод на который может быть выполнен автором.
- Все вклады, полученные менее чем за **45 календарных дней, но не менее чем за 12 календарных дней** до собрания, публикуются, но не переводятся. Секретариат публикует эти представленные с опозданием вклады в кратчайшие сроки, но не позднее чем через три рабочих дня после их получения.
- Вклады, полученные менее чем за **12 календарных дней** до собрания, не включаются в его повестку дня. Они не распространяются, но остаются для рассмотрения на следующем собрании. В исключительных случаях вклады, признанные чрезвычайно важными и срочными, могут быть приняты председателем в нарушение вышеуказанного срока при условии, что эти вклады будут доступны участникам на момент открытия собрания.
- Во все вклады следует включать раздел "**Краткое содержание**", в котором представлен обзор содержания документа. В надлежащих случаях в эти вклады предлагается включать **извлеченные уроки и предлагаемые примеры передового опыта**. Во вкладе должно быть четко указано, какое именно решение предлагается принять собранию.
- Вклады, представленные собранию *для информации*, – это вклады, которые не требуют от собрания принятия какого-либо конкретного решения в соответствии с его повесткой дня, а также другие документы, которые председатель исследовательской комиссии и/или докладчик сочтут относящимися к категории документов для информации на основании консультаций с автором. Эти документы должны быть опубликованы только на языке оригинала (и на любом другом официальном языке, на который они могли быть переведены автором) и иметь отдельную схему нумерации, отличающуюся от нумерации вкладов, представленных для принятия решения.

- Во вклады для информации, которые должны быть представлены не менее чем за **12 календарных дней** до собрания, необходимо включать подробный раздел "**Краткое содержание**", который будет переведен для собрания.
- Объем документов, представляемых в исследовательские комиссии в качестве **вкладов, не должен превышать пяти (5) страниц**. В отношении существующих текстов вместо повтора материала в полном объеме следует применять перекрестные ссылки. Информационный материал может помещаться в приложениях, которые не переводятся, или предоставляться по запросу в качестве информационного документа.

Вклады должны быть представлены с использованием онлайн-шаблона, который доступен по [ссылке](#). Для обеспечения корректного отображения всех гиперссылок, графических изображений и таблиц приложите к электронной форме для представлений оригинал вклада в формате Word.

В соответствии с положениями Резолюции 1 были установлены следующие предельные сроки представления вкладов для перевода: **13 августа 2026 года** для 1-й Исследовательской комиссии и **22 августа 2026 года** для 2-й Исследовательской комиссии. Документы, поступившие после этих предельных сроков, будут распространяться только на языке оригинала.

Документация

Собрания исследовательских комиссий МСЭ-D будут проходить на безбумажной основе. Просьба к делегатам иметь при себе портативные компьютеры, с тем чтобы на месте загрузить все документы собраний и получить доступ к веб-сайту, где будут представлены новые документы. Приложение для синхронизации документов и руководство пользователя размещены [по ссылке](#).

Для загрузки документов собраний исследовательских комиссий через веб-сайт и инструмент синхронизации документов необходимо иметь учетную запись пользователя МСЭ с [доступом к TIES](#).

Практическая информация

Дополнительная информация о материально-техническом и административном обеспечении собраний размещена на [веб-сайте собрания 1-й Исследовательской комиссии](#) и на [веб-сайте собрания 2-й Исследовательской комиссии](#).

По любым вопросам, связанным с данными собраниями и деятельностью исследовательских комиссий МСЭ-D, просьба обращаться в **секретариат исследовательских комиссий МСЭ-D** (по электронной почте: devsg@itu.int; или по телефону: +41 22 730 5999).
